董事局

姚原先生 钱禹铭先生 胡军先生 余愓君先生 林家礼博士*

胡锦华先生*

李思浩先生*

* 独立非执行董事

审核委员会

林家礼博士 胡锦华先生 李思浩先生

授权代表

钱禹铭先生 潘光伟先生

公司秘书

潘光伟先生

核数师

德勤•关黄陈方会计师行

法律顾问

富而德律师事务所 贝克•麦坚时律师事务所 罗夏信律师楼 陈崔律师事务所

主要往来银行

星展银行(香港)有限公司 德国北方银行香港分行 香港上海汇丰银行有限公司 中国银行(香港)有限公司 台新国际商业银行股份有限公司

主要股份过户登记处

Butterfield Corporate Services Limited 65 Front Street, Hamilton, Bermuda

香港股份过户登记处

香港中央证券登记有限公司 香港湾仔 皇后大道东一八三号 合和中心十七楼 1712-1716 舖

注册办事处

Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM 12, Bermuda

主要营业地点

香港中环夏悫道 10 号和记大厦 1801-03 室

电话:(852)31023201 传真:(852)31020905

电邮: mingyuan@mingyuan-hk.com 网址: www.mymedicare.com.hk

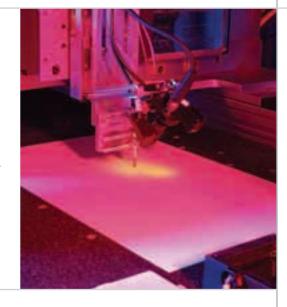
股票上市场所

香港联合交易所有限公司

股份代号

香港联合交易所有限公司:233

路透社: 233.HK 彭博资讯: 233 HK



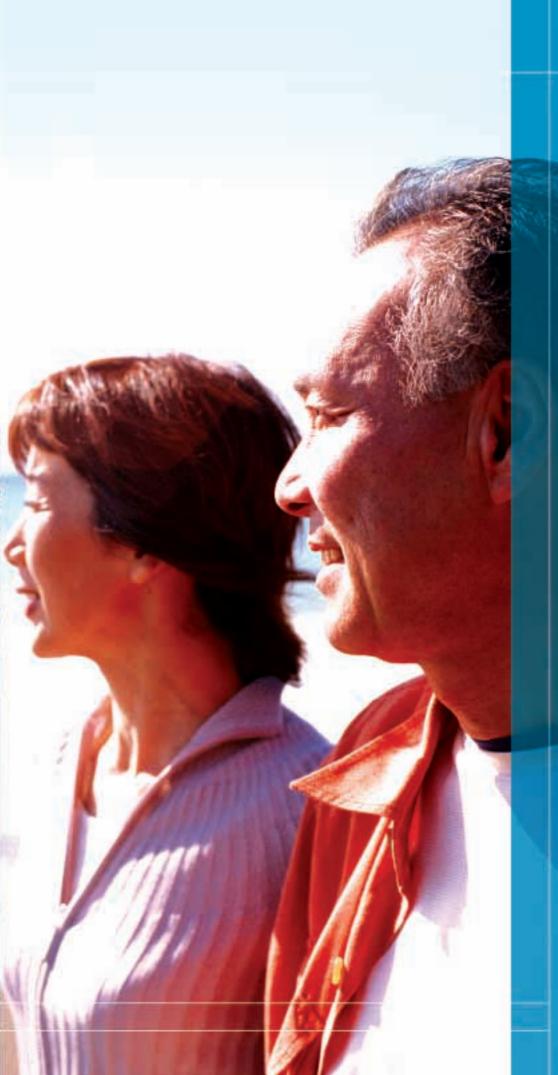
C-12 蛋白芯片生产程序:利用点样仪 将抗体点在导膜上形成蛋白芯片。



C-12 蛋白芯片品质控制程序:技术员透过电脑系统监控抗体点样过程。



C-12 蛋白芯片品质控制程序:技术员将化学基质加入 C-12 蛋白芯片以检测肿瘤标志物有效性。



癌症

无分贫富、男女、老幼。

癌症除了造成沉重的经济负担,还 对患者、其家人及遗属造成极大的 社会心理负担,在全球众多地区留 下深远影响。

资料来源:

世卫「第58届世界卫生组织大会通过关于预防和控制癌症决议」

二零零五年五月二十五日

及早检测 拯救性命......

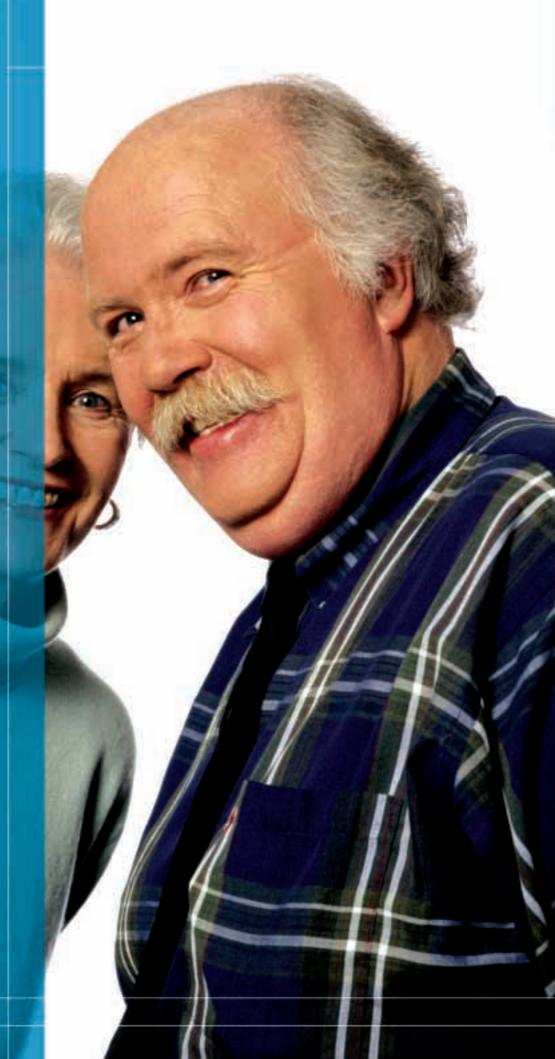
只要能够及早发现和充分治疗,可 以治愈三份之一的癌病患者。

癌症发现越早,治疗越为有效,目标是在癌症限于局部时发现。及早检测癌症的工作可分为两个部分:

- 提倡注意癌症初期病徵,例如肿块、疼痛、持续消化不良、持续咳嗽和身体管口出血,以及发现该等徵状后及早求医的重要性,以促进早期诊断。
- 筛查是通过检测手段在徵状可发 觉之前查明早期癌症或癌前期患 者。筛查检测可用于乳癌(乳房 照片检查)和子宫颈癌(细胞学检 测)。

资料来源:

世卫「二零零五年癌症实况报导」



全球抗癌运动

全球多个国家意识到防止癌症扩散 的迫切性,纷纷制订全国性的抗癌 政策及计划以作对应。然而,开发 中国家与发达国家在抗癌知识和实 践方面仍然存在重大差距。

鉴于癌症数量急升,世卫成员国在 二零零五年五月二十五日于日内瓦 举行的第58届世界卫生组织大会上 通过一份关于预防和控制癌症决 议,呼吁所有成员国制订全国抗癌 计划,包括加强预防措施、及早检 测及筛查,以及改良治疗。

咨判本源

世卫「第 58 届世界卫生组织大会通过关于预防和控制癌症决议」

二零零五年五月二十五日